



EU Konformitätserklärung  
Verordnung (EU) 2016/425



Der Hersteller

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

erklärt hiermit, dass die persönliche Schutzausrüstung (PSA):

BÜSE Art.-Nr.: 11493\*  
Produktname: BÜSE Carson textile jacket  
Typ der PSA: Schutzbekleidung für Motorradfahrer

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 und mit der Norm EN 17092-4:2020 - Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 4: Kleidungsstücke der Klasse A - Anforderungen und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der folgenden EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. ist:

**BP 60144627 0001**

ausgestellt von TÜV Rheinland LGA Products GmbH (Notifizierte Stelle Nr. 0197), Tillystr. 2 - D-90431 Nürnberg.

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*anwendbar für alle Größen und Farbvarianten dieses Produkts



ЕС декларация за съответствие  
Регламент (ЕС) 2016/425



Производителят

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

с настоящото декларира, че личните предпазни средства (ЛПС):

|                  |                                   |
|------------------|-----------------------------------|
| BÜSE Артикул №:  | 11493*                            |
| Име на продукта: | BÜSE Carson textile jacket        |
| Тип ЛПС:         | Защитно облекло за мотоциклетисти |

отговаря на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на стандарт  
EN 17092-4:2020 - Защитно облекло за мотоциклетисти - Част 4:  
Облекло от клас А - Изисквания и е идентично с ЛПС, обхванато от  
следния ЕО сертификат за типово изследване № е:

**BP 60144627 0001**

издаден от TÜV Rheinland LGA Products GmbH (нотифициран орган №  
0197), Tillystr. 2 - D-90431 Nuremberg (Германия).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*приложимо за всички размери и цветови варианти на този продукт



EU prohlášení o shodě  
Nařízení (EU) 2016/425



výrobce

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

tímto prohlašuje, že osobní ochranné prostředky (OOPP):

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| BÜSE č. položky: | 11493*                          |
| Název produktu:  | BÜSE Carson textile jacket      |
| Typ OOP:         | Ochranné oděvy pro motocyklisty |

odpovídá ustanovením nařízení (EU) 2016/425 a normě EN 17092-4:2020  
- Ochranný oděv pro motocyklisty - Část 4: Oděvy třídy A - Požadavky a je  
shodný s OOP, na který se vztahuje následující certifikát ES přezkoušení  
typu č. je:

**BP 60144627 0001**

vydáno společností TÜV Rheinland LGA Products GmbH (notifikovaná osoba č.  
0197), Tillystr. 2 - D-90431 Norimberk (Německo).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*platí pro všechny velikosti a barevné varianty tohoto produktu



EU-overensstemmelseserklæring  
Forordning (EU) 2016/425



Producenten

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

erklærer hermed, at personlige værnemidler (PPE):

|               |                                           |
|---------------|-------------------------------------------|
| BÜSE varenr.: | 11493*                                    |
| Produktnavn:  | BÜSE Carson textile jacket                |
| Type PPE:     | Beskyttelsesbeklædning til motorcyklister |

overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og med standard EN 17092-4:2020 - Motorcyklister beskyttelsesbeklædning - Del 4: Klasse A-beklædning - Krav og er identisk med det personlige værnemidler, der er omfattet af følgende EF-typeafprøvningsattest nr. er:

**BP 60144627 0001**

udstedt af TÜV Rheinland LGA Products GmbH (Notified body No. 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nürnberg (Tyskland).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*gælder for alle størrelser og farvevarianter af dette produkt



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ  
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425



Ο κατασκευαστής

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

δηλώνει ότι ο ατομικός προστατευτικός εξοπλισμός (ΜΑΠ):

|                        |                                             |
|------------------------|---------------------------------------------|
| ΒÜSE αρ. αντικειμένου: | 11493*                                      |
| Όνομα προϊόντος:       | BÜSE Carson textile jacket                  |
| Τύπος ΜΑΠ:             | Προστατευτική ενδυμασία για μοτοσικλετιστές |

συμμορφώνεται με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και με το πρότυπο EN 17092-4:2020 - Προστατευτική ενδυμασία μοτοσικλετιστών - Μέρος 4: Ενδύματα κατηγορίας Α - Απαιτήσεις και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που καλύπτεται από το ακόλουθο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ Το αρ. είναι:

**BP 60144627 0001**

εκδίδεται από την TÜV Rheinland LGA Products GmbH (κοινοποιημένος οργανισμός αριθ. 0197), Tillystr. 2 - D-90431 Nuremberg (Γερμανία).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*ισχύει για όλα τα μεγέθη και τις χρωματικές παραλλαγές αυτού του προϊόντος



**EU Declaration of Conformity  
Regulation (EU) 2016/425**



The manufacturer

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

hereby declares that the personal protective equipment (PPE):

|                |                                       |
|----------------|---------------------------------------|
| BÜSE Art. No.: | 11493*                                |
| Product name:  | BÜSE Carson textile jacket            |
| Type of PPE:   | Protective clothing for motorcyclists |

complies with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and with the standard EN 17092-4:2020 - Motorcyclists' protective clothing - Part 4: Class A garments - Requirements and is identical to the PPE which is the subject of the following EC type examination certificate no.:

**BP 60144627 0001**

issued by TÜV Rheinland LGA Products GmbH (Notified body No. 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nuremberg (Germany).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*applicable for all sizes and color variants of this product



**Declaración UE de conformidad  
Reglamento (UE) 2016/425**



el fabricante

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

declara por la presente que los equipos de protección individual (EPI):

|                          |                                        |
|--------------------------|----------------------------------------|
| Número de artículo BÜSE: | 11493*                                 |
| Nombre del producto:     | BÜSE Carson textile jacket             |
| Tipo de EPI:             | Ropa de protección para motociclistas. |

cumple con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y con la norma EN 17092-4:2020 - Ropa de protección para motociclistas - Parte 4: Prendas de clase A - Requisitos y es idéntico al EPI cubierto por el siguiente certificado de examen CE de tipo No. es:

**BP 60144627 0001**

expedido por TÜV Rheinland LGA Products GmbH (organismo notificado nº 0197), Tillystr. 2 - D-90431 Nuremberg (Alemania).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*Aplicable a todos los tamaños y variantes de color de este producto.



EL-i vastavusdeklaratsioon  
Määrus (EL) 2016/425



Tootja

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

teatab käesolevaga, et isikukaitsevahendid (PPE):

|                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| BÜSE kauba nr: | 11493*                        |
| Toote nimi:    | BÜSE Carson textile jacket    |
| IKV tüüp:      | Mootorratturite kaitseriietus |

vastab määruse (EL) 2016/425 sätetele ja standardile EN 17092-4:2020 –  
Mootorratturite kaitseriietus – Osa 4: A-klassi rõivad – Nõuded ja on  
identne järgmise EÜ tüübihindamistõendiga hõlmatud  
isikukaitsevahendiga nr on:

**BP 60144627 0001**

välja andnud TÜV Rheinland LGA Products GmbH (teavitatud asutus nr 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nürnberg (Saksamaa)..

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*kehtib selle toote kõikidele suurustele ja värvivariantidele



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus  
Asetus (EU) 2016/425



Valmistaja

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

vakuuttaa täten, että henkilönsuojaimet:

|                           |                                      |
|---------------------------|--------------------------------------|
| BÜSE tuotenro:            | 11493*                               |
| Tuotteen nimi:            | BÜSE Carson textile jacket           |
| Henkilönsuojaimen tyyppi: | Suojavaatteet moottoripyöräilijöille |

täyttää asetuksen (EU) 2016/425 säännökset ja standardin EN 17092-4:2020 - Moottoripyöräilijöiden suojavaatteet - Osa 4: Luokan A vaatteet - Vaatimukset ja on identtinen seuraavan EY-tyyppitarkastustodistuksen kattaman henkilönsuojaimen kanssa Nro on:

**BP 60144627 0001**

myöntänyt TÜV Rheinland LGA Products GmbH (ilmoitettu laitos nro 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nürnberg (Saksa)..

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*koskee tämän tuotteen kaikkia kokoja ja väri vaihtoehtoja



Déclaration UE de conformité  
Règlement (UE) 2016/425



Le fabricant

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

déclare par la présente que les équipements de protection individuelle (EPI) :

Numéro d'article BÜSE : 11493\*  
Nom du produit : BÜSE Carson textile jacket  
Type d'EPI : Vêtements de protection pour motocyclistes

est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 et à la norme  
EN 17092-4:2020 - Vêtements de protection pour motocyclistes - Partie 4  
: Vêtements de classe A - Exigences et est identique à l'EPI couvert par  
l'attestation d'examen CE de type suivante Le numéro est :

**BP 60144627 0001**

délivré par TÜV Rheinland LGA Products GmbH (organisme notifié n° 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nürnberg.

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*applicable à toutes les tailles et variantes de couleurs de ce produit



Dearbhú comhréireachta an AE  
Rialachán (AE) 2016/425



An monaróir

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

dearbhaítear leis seo go bhfuil trealamh cosanta pearsanta (TCP):

|                 |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| BÜSE mír uimh.: | 11493*                            |
| Ainm an táirge: | BÜSE Carson textile jacket        |
| Cineál PPE:     | Éadaí cosanta do ghluaisrothaithe |

go gcomhlíonann sé forálacha Rialachán (AE) 2016/425 agus le caighdeán  
EN 17092-4:2020 - Éadaí cosanta do ghluaisrothaithe - Cuid 4: Baill  
éadaigh Aicme A - Ceanglais agus is ionann é agus an TCP a  
chumhdaítear leis an deimhniú ar scrúdú cineáil CE a leanas. Tá:

**BP 60144627 0001**

arna eisiúint ag TÜV Rheinland LGA Products GmbH (Comhlacht Fógraithe  
Uimh. 0197), Tillystr. 2 - D-90431 Nuremberg.

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*infheidhme maidir le gach méid agus leagan dath den táirge seo



EU izjava o sukladnosti  
Uredba (EU) 2016/425



Proizvođač

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

ovime izjavljuje da osobna zaštitna oprema (PPE):

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| BÜSE br. stavke: | 11493*                          |
| Naziv proizvoda: | BÜSE Carson textile jacket      |
| Vrsta OZO:       | Zaštitna odjeća za motocikliste |

u skladu je s odredbama Uredbe (EU) 2016/425 i standardom EN 17092-4:2020 - Zaštitna odjeća za motocikliste - 4. dio: Odjevni predmeti klase A - Zahtjevi i identična je osobnoj zaštitnoj opremi obuhvaćenoj sljedećim certifikatom o ispitivanju EZ-a br. je:

**BP 60144627 0001**

izdao TÜV Rheinland LGA Products GmbH (Notified Body No. 0197), Tillystr. 2 - D-90431 Nürnberg.

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*primjenjivo na sve veličine i varijante boja ovog proizvoda



EU megfelelőségi nyilatkozat  
(EU) 2016/425 rendelet



A gyártó

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

kijelenti, hogy az egyéni védőfelszerelés (PPE):

BÜSE cikkszám: 11493\*  
Termék neve: BÜSE Carson textile jacket  
PPE típusa: Motoros védőruházat

megfelel az (EU) 2016/425 rendelet előírásainak és az EN 17092-4:2020 szabványnak – Motorkerékpárosok védőruházata – 4. rész: A osztályú ruházat – Követelmények, és megegyezik az alábbi EK-típusvizsgálati tanúsítvány hatálya alá tartozó egyéni védőeszközzel A szám:

**BP 60144627 0001**

kiállította: TÜV Rheinland LGA Products GmbH (bejelentett szervezet száma: 0197), Tillystr. 2 - D-90431 Nürnberg (Németország)..

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*a termék minden méretére és színváltozatára alkalmazható



Dichiarazione di conformità UE  
Regolamento (UE) 2016/425



Il produttore

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

dichiara che i dispositivi di protezione individuale (DPI):

|                       |                                           |
|-----------------------|-------------------------------------------|
| Codice articolo BÜSE: | 11493*                                    |
| Nome del prodotto:    | BÜSE Carson textile jacket                |
| Tipologia DPI:        | Abbigliamento protettivo per motociclisti |

è conforme a quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma EN 17092-4:2020 - Indumenti di protezione per motociclisti - Parte 4: Indumenti di classe A - Requisiti ed è identico ai DPI oggetto del seguente attestato di esame CE del tipo No. è:

**BP 60144627 0001**

rilasciato da TÜV Rheinland LGA Products GmbH (organismo notificato n. 0197), Tillystr. 2 - D-90431 Norimberga (Germania).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*applicabile a tutte le taglie e varianti colore di questo prodotto



ES atitikties deklaracija  
Reglamentas (ES) 2016/425



Gamintojas

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

pareiškia, kad asmeninės apsaugos priemonės (AAP):

|                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| BÜSE prekės nr.:      | 11493*                             |
| Produkto pavadinimas: | BÜSE Carson textile jacket         |
| AAP tipas:            | Apsauginė apranga motociklininkams |

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir standartą EN 17092-4:2020. Motociklininkų apsauginiai drabužiai. 4 dalis. A klasės drabužiai. Reikalavimai ir yra identiški AAP, kurioms taikomas šis EB tipo tyrimo sertifikatas. Nr. yra:

**BP 60144627 0001**

išdavė „TÜV Rheinland LGA Products GmbH“ (notifikuotosios įstaigos Nr. 0197), Tillystr. 2 - D-90431 Niurnbergas (Vokietija).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*tinka visiems šio gaminio dydžiams ir spalvų variantams



ES atbilstības deklarācija  
Regula (ES) 2016/425



Ražotājs

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

ar šo paziņo, ka individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL):

|                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| BÜSE preces nr.:    | 11493*                      |
| Produkta nosaukums: | BÜSE Carson textile jacket  |
| IAL veids:          | Motociklistu aizsargapģērbs |

atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un standartam EN 17092-4:2020 — Motociklistu aizsargapģērbs — 4. daļa: A klases apģērbi — Prasības un ir identisks IAL, uz ko attiecas šāds EK tipa pārbaudes sertifikāts. Nr. ir:

**BP 60144627 0001**

izdevis TÜV Rheinland LGA Products GmbH (paziņotā institūcija Nr. 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nirnberga (Vācija)..

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*attiecas uz visiem šī produkta izmēriem un krāsu variantiem



Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE  
Regolament (UE) 2016/425



Il-manifattur

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

b'dan jiddikjara li tagħmir protettiv personali (PPE):

|                      |                                             |
|----------------------|---------------------------------------------|
| Nru tal-oġġett BÜSE: | 11493*                                      |
| Isem tal-prodott:    | BÜSE Carson textile jacket                  |
| Tip ta' PPE:         | Ħwejjeġ protettivi għas-sewwieqa tal-muturi |

jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425 u mal-istandard EN 17092-4:2020 - Ilbies protettiv tas-sewwieqa tal-muturi - Parti 4: Ħwejjeġ tal-Klassi A - Rekwiżiti u huwa identiku għall-PPE kopert miċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip KE li ġej Nru huwa:

**BP 60144627 0001**

maħruġa minn TÜV Rheinland LGA Products GmbH (Korp Notifikat Nru 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nuremberg.

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*applikabbli għad-daqsijiet kollha u l-varjanti tal-kulur ta 'dan il-prodott



EU-conformiteitsverklaring  
Verordening (EU) 2016/425



De fabrikant

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

verklaart hierbij dat persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM):

BÜSE-artikelnr.: 11493\*  
Productnaam: BÜSE Carson textile jacket  
Type PBM: Beschermende kleding voor motorrijders

voldoet aan de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 en aan de norm EN 17092-4:2020 - Beschermende kleding voor motorrijders - Deel 4: Kleding van klasse A - Eisen en is identiek aan de PBM die vallen onder het volgende certificaat van EG-typeonderzoek Nee. is:

**BP 60144627 0001**

afgegeven door TÜV Rheinland LGA Products GmbH (Notified Body No. 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Neurenberg (Duitsland).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*toepasbaar op alle maten en kleurvarianten van dit product



**Deklaracja zgodności UE**  
**Rozporządzenie (UE) 2016/425**



Producent

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

niniejszym oświadczam, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| Nr artykułu BÜSE: | 11493*                            |
| Nazwa produktu:   | BÜSE Carson textile jacket        |
| Rodzaj ŚOI:       | Odzież ochronna dla motocyklistów |

jest zgodny z przepisami Rozporządzenia (UE) 2016/425 oraz normą EN 17092-4:2020 - Odzież ochronna dla motocyklistów - Część 4: Odzież klasy A - Wymagania i jest identyczny ze ŚOI objętym następującym certyfikatem badania typu WE Nie. to:

**BP 60144627 0001**

wydane przez TÜV Rheinland LGA Products GmbH (jednostka notyfikowana nr 0197), Tillystr. 2 - D-90431 Norymberga (Niemcy).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*dotyczy wszystkich rozmiarów i wariantów kolorystycznych tego produktu



Declaração de conformidade da UE  
Regulamento (UE) 2016/425



O fabricante

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

declara que os equipamentos de proteção individual (EPI):

|                    |                                          |
|--------------------|------------------------------------------|
| Nº de artigo BÜSE: | 11493*                                   |
| Nome do produto:   | BÜSE Carson textile jacket               |
| Tipo de EPI:       | Vestuário de proteção para motociclistas |

está em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425  
e com a norma EN 17092-4:2020 - Vestuário de proteção para  
motociclistas - Parte 4: Vestuário de classe A - Requisitos e é idêntico ao  
EPI abrangido pelo seguinte certificado de exame CE de tipo Não. é:

**BP 60144627 0001**

emitido por TÜV Rheinland LGA Products GmbH (organismo notificado n.º  
0197), Tillystr. 2 - D-90431 Nuremberga (Alemanha).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*aplicável a todos os tamanhos e variantes de cor deste produto



**Declarație UE de conformitate  
Regulamentul (UE) 2016/425**



Producatorul

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

prin prezenta declară că echipamentul individual de protecție (EIP):

|                   |                                               |
|-------------------|-----------------------------------------------|
| Nr. articol BÜSE: | 11493*                                        |
| Nume produs:      | BÜSE Carson textile jacket                    |
| Tip de EIP:       | Îmbrăcăminte de protecție pentru motocicliști |

respectă prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și cu standardul EN 17092-4:2020 - Îmbrăcăminte de protecție pentru motocicliști - Partea 4: Îmbrăcăminte clasa A - Cerințe și este identic cu EIP acoperit de următorul certificat de examinare CE de tip nr este:

**BP 60144627 0001**

eliberat de TÜV Rheinland LGA Products GmbH (organism notificat nr. 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nuremberg (Germania).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*aplicabil tuturor dimensiunilor și variantelor de culoare ale acestui produs



EÚ vyhlásenie o zhode  
Nariadenie (EÚ) 2016/425



Výrobca

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

týmto vyhlasuje, že osobné ochranné prostriedky (OOPP):

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| BÜSE položka č.: | 11493*                       |
| Názov produktu:  | BÜSE Carson textile jacket   |
| Typ OOP:         | Ochranný odev pre motorkárov |

vyhovuje ustanoveniam nariadenia (EÚ) 2016/425 a norme EN 17092-4:2020 - Ochranný odev pre motocyklistov - Časť 4: Odevy triedy A - Požiadavky a je identický s OOP, na ktorý sa vzťahuje nasledujúci certifikát o typovej skúške ES č. je:

**BP 60144627 0001**

vydáva TÜV Rheinland LGA Products GmbH (notifikovaný orgán č. 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Norimberg (Nemecko).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*použiteľné pre všetky veľkosti a farebné varianty tohto produktu



Izjava EU o skladnosti  
Uredba (EU) 2016/425



Proizvajalec

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

s tem izjavlja, da osebna zaščitna oprema (OZO):

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Št. artikla BÜSE:             | 11493*                         |
| Ime izdelka:                  | BÜSE Carson textile jacket     |
| Vrsta osebne zaščitne opreme: | Zaščitna oblačila za motoriste |

je v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 in s standardom EN 17092-4:2020 - Zaščitna obleka za motoriste - 4. del: Oblačila razreda A - Zahteve in je enaka osebni zaščitni opremi, ki jo zajema naslednji certifikat o tipskem pregledu ES št. je:

**BP 60144627 0001**

izdal TÜV Rheinland LGA Products GmbH (št. priglasenega organa 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nürnberg (Nemčija).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*velja za vse velikosti in barvne različice tega izdelka



EU-försäkran om överensstämmelse  
Förordning (EU) 2016/425



Tillverkaren

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

förklarar härmed att personlig skyddsutrustning (PPE):

BÜSE artikelnr: 11493\*  
Produktnamn: BÜSE Carson textile jacket  
Typ av personlig skyddsutrustning: Skyddskläder för motorcyklister

uppfyller bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 och med  
standarden EN 17092-4:2020 - Motorcyklisters skyddskläder - Del 4: Klass  
A plagg - Krav och är identisk med den personliga skyddsutrustning som  
omfattas av följande EG-typintyg nr är:

**BP 60144627 0001**

utfärdat av TÜV Rheinland LGA Products GmbH (anmält organ nr 0197),  
Tillystr. 2 - D-90431 Nürnberg (Tyskland).

Roetgen, 25.11.2019

Ralf Baches / Managing Director

\*gäller för alla storlekar och färgvarianter av denna produkt